

Children 1st



Safeguarders
Panel Team

Komisia ochrancov práv detí

Ochrancovia práv detí

Informácie pre deti,
mladých a rodiny



Volám sa

Som ochranca pre

Ak potrebuješ, môžeš ma kontaktovať:

telefónom/sms-kou

e-mailom

Možno máš veľa obáv a otázok o ochrancovi.
Táto brožúra pomôže deťom, mladistvým a ich rodinám
porozumieť tomu, kto ochranca práv detí je a čo robí.
Dúfame, že tieto informácie budú pre teba užitočné.

Ochrancovia chcú, aby

si sa cítil/a v bezpečí a pohode

si cítil/a, že ťa
niekto počúva

si cítil/a, že ťa
berú vážne

si sa
nebál/a pýtať sa

si cítil/a, že
máš **informácie**
o ochrancoch a ich
úlohe

Kto je ochranca práv detí?

Keď dieťa alebo mladistvý vo svojom živote zažíva ťažké veci, jeho situácia sa môže riešiť na pojednávaní o deťoch alebo na súde. Niekedy sudca (sheriff) alebo Panel pojednávania o deťoch požiada ochrancu, aby im pomohol rozhodnúť, čo by sa malo s dieťaťom alebo mladistvým diať ďalej.



Ochranca sa chce dozvedieť, čo sa deje v živote dieťaťa alebo mladistvej osoby, aby sa uistil, že všetky rozhodnutia, ktoré sa urobia na pojednávaní alebo na súde sú v najlepšom záujme dieťaťa alebo mladistvého.



Ochrancovia sú nezávislí. To znamená, že nie sú spojení s inými ľuďmi, ktorí pracujú s dieťaťom alebo mladistvým, ako sú členovia panelu, sociálni pracovníci alebo právnici. Volne môžu povedať, čo si myslia, že je v najlepšom záujme dieťaťa alebo mladistvej osoby.



Čo „najlepší záujem“ znamená?

Deti a mladiství majú svoje práva. Tieto práva zahŕňajú všetko, čo potrebujú k bezpečnému, zdravému a šťastnému životu. Sú uvedené v dokumente, ktorý sa volá Dohovor Organizácie Spojených národov o právach dieťaťa (UNCRC). Ochrancovia musia rešpektovať a chrániť práva detí podľa toho, čo si myslia, že je pre dieťa alebo mladistvú osobu najlepšie.

„Najlepší záujem“ znamená, že deti a mladiství majú úžitok z práv, ktoré sú v UNCRC, a že dospelí myslia na ich blaho, rast a vývoj, keď robia rozhodnutia, ktoré ovplyvnia ich životy.



Ochrancovia vždy urobia to, čo si myslia, že je pre dieťa alebo mladistvého najlepšie. Sú tam, aby sa uistili, že pojednávanie o deťoch alebo súd urobí najlepšie rozhodnutie pre dieťa alebo mladistvú osobu.

Dieťa, mladistvá osoba a ich rodiny môžu, ale nemusia súhlasiť s odporúčaniami ochrancu. Ochrancovia vždy vysvetlia, prečo určité odporúčania urobili.



Viac informácií o právach
detí a UNCRC nájdete na:

www.cypcs.org.uk/rights

Čo urobí ochranca práv detí?

Ochranca sa s dieťaťom alebo mladistvou osobou stretne, aby ich spoznal, zistil, čo chcú a zodpovedal ich otázky.



Ochranca sa porozpráva s dospelými, ktorí sú spojení s dieťaťom alebo mladistvým (rodičia, opatrovníci, učitelia, sociálni pracovníci a iní), aby zistil, čo si myslia, že by bolo pre dieťa alebo mladistvú osobu najlepšie.



Ochranca si prečíta informácie z pojednávania o deťoch, ktoré sa týkajú dieťaťa alebo mladistvej osoby a jeho/jej situácie.



Ochranca urobí odporúčania, aby pomohol Panelu na pojednávaní o deťoch rozhodnúť, čo je v najlepšom záujme dieťaťa. Ochranca napíše správu, ktorú **sprístupní a vysvetlí** svoje odporúčania dieťaťu alebo mladistvej osobe a iným.

Dieťa alebo mladistvá osoba uvidí túto správu ako súčasť informácií, ktoré sa zdieľajú na pojednávaní o deťoch.



Ochranca sa zúčastní pojednávania alebo príde na súd, aby predstavil svoje názory na dieťa alebo mladistvú osobu a vysvetlí svoje odporúčania ako postupovať ďalej.



Po rozhodnutí už ochranca nebude viac zapojený a s dieťaťom a mladistvou osobou sa rozlúči.



Viac informácií o prístupe k správe ochranca v budúcnosti nájdete na: www.scra.gov.uk

Dôverné

Deti a mladistvé osoby majú právo na zachovávanie dôvernosti a je dôležité, aby systém pojednávania o deťoch a ochrancovia toto rešpektovali.

Ochrancovia sa chcú stretnúť a hovoriť s dieťaťom alebo mladistvou osobou o ich živote, ale dieťa alebo mladistvá osoba sa môže rozhodnúť, že na takéto stretnutie nechce ísť. Je na ich rozhodnutí, či chcú s ochrancom hovoriť alebo nie a tiež môžu zmeniť názor.

Ochrancovia uchovávajú všetky osobné údaje dôverné, čo znamená, že ich nebudú zverejňovať a zdieľať ich budú iba s osobami, ktoré majú povolenie ich vidieť.

Ochrancovia náležite zabezpečia všetky elektronické a papierové dokumenty pred ich poškodením a zneužitím. Budú postupovať podľa pokynov uvedených v Smernici o ochrane dát 2016.

Po vynesení rozhodnutia na pojednávaní o deťoch alebo na súde, ochranca musí zničiť všetky informácie, ktoré o dieťati alebo mladistvej osobe má.

Ak ochranca dostane informáciu, že bezpečie dieťaťa alebo dospeléj osoby je ohrozené alebo že sa stal trestný skutok, má povinnosť toto oznámiť.

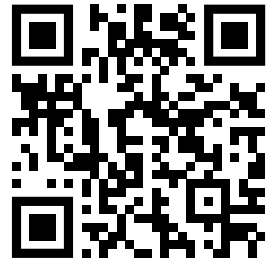
Spätná väzba o ochrancovi



Chceli by sme vedieť váš názor!

Vaše názory nám pomôžu uistiť sa, že ochrancovia robia všetko potrebné na ochranu najlepšieho záujmu detí a mladistvých.

Ak chcete povedať Komisii ochrancov práv detí o svojej skúsenosti s ochranou, prosím naskenujte QR kód alebo navštívte stránku:



www.children1st.org.uk/sg-feedback

Ak vás niečo znepokojilo alebo máte sťažnosť na prácu, konanie alebo správanie ochrancu, prosím kontaktujte Komisiu ochrancov Children 1st Safeguards Panel Team. Viac informácií nájdete tu:

www.children1st.org.uk/sg-complaints



Komisia ochrancov práv detí

Navštívte našu stránku, kde nájdete viac
o ochrancoch alebo poskytnite spätnú väzbu na:

www.children1st.org.uk/safeguards

Komisia ochrancov práv detí

Telefónne číslo: 0345 604 4296

Email: safeguardspanel@children1st.org.uk



**Ochrancov vymenúvajú ministri škótskej vlády (Scottish Government Ministers)
a sú podporovaní Komisiou ochrancov práv detí. Komisia ochrancov práv
detí má sídlo na Children 1st a riadi národnú sieť ochrancov práv detí.**

Children 1st Registered Office, 83 Whitehouse Loan Edinburgh EH9 1AT
Reg. číslo škótskej charity: SC016092